



CULT_PV(2011)0316_1

ПРОТОКОЛ

Заседание от 16 март 2011 г., 15,00 – 18,30 ч.,
и 17 март 2011 г., 9,00 – 12,30 ч.
БРЮКСЕЛ

Заседанието беше открито на 16 март 2011 г., сряда, в 15,00 ч., под председателството на Doris Pack.

1. **Приемане на дневния ред** CULT_OJ (2011)0316v01-00

Дневният ред беше приет.

2. **Съобщения на председателя**

3. **Размяна на мнения с Francesca Balzani (главен докладчик по бюджета за 2012 г. – Раздел III – Комисия)**

Г-жа Balzani изрази желанието си да ангажира изцяло постоянните комисии при формулиране на позицията на Европейския парламент, във връзка с бюджета за 2012 г. и общия контекст, в рамките на който ще се извършат преговорите за бюджета за 2012 г.. В коментарите си, членовете обърнаха особено внимание на образованието и обучението и тяхната роля за постигане на целите на „Европа 2020“ и на нуждата да се съчетаят новите отговорности на ЕС в сферата на спорта с адекватни бюджетни средства.

Оратори: Maria Badia i Cutchet, Silvia Costa, Santiago Fisas Ayxela, Morten Løkkegaard, Doris Pack, Hella Ranner, Marco Scurria, Helga Trüpel, Milan Zver и Francesca Balzani (Европейска комисия).

4. Инвестиране в бъдещето: нова многогодишна финансова рамка за конкурентоспособна, устойчива и приобщаваща Европа

CULT/7/04980

2010/2211(INI)

Докладчик по становище:	Cătălin Sorin Ivan (SandD)	PA – PE456.926v01-00 DT – PE456.827v01-00 DT – PE456.968v02-00
Водеща:	SURE – Salvador Garriga Polledo (PPE)	PR – PE458.649v02-00 DT – PE454.599v01-00 DT – PE454.604v02-00 DT – PE454.602v01-00

- Разглеждане на проектостановището
Краен срок за внасяне на измененията: **вторник, 22 март 2011 г., 12,00 ч.**

Г-н Ivan представи своето становище и отговори на въпроси, повдигнати от членовете.

Оратори: Cătălin Sorin Ivan, Seán Kelly, Iosif Matula, Doris Pack, Monika Smolková, Helga Trüpel and Bernard Naudts(Европейска комисия)

5. Всеобхватен подход за защита на личните данни в Европейския съюз

CULT/7/05178

2011/2025(INI) COM(2010)0609

Докладчик по становище:	Seán Kelly (PPE)	PA – PE458.791v01-00
Водеща:	LIBE – Axel Voss (PPE)	

- Разглеждане на проектостановището
Краен срок за внасяне на измененията: **понеделник, 21 март 2011 г., 12,00 ч.**

Г-н Kelly представи своето становище и отговори на въпроси, повдигнати от членовете.

Оратори: Lothar Bisky, Mary Honeyball, Petra Kammerevert, Seán Kelly, Doris Pack, Helga Trüpel и Sabine Verheyen.

6. Съобщение на Комисията до Европейския парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите: Програма за нови умения и работни места: европейският принос за постигане на пълна заетост

COM(2010)0682

Докладчик по становище: група S&D:
Водеща: EMPL

- Размяна на мнения

Разглеждането на тази точка беше отложено.

Заседанието беше закрито в 16,35 ч.

7. Заседание на координаторите

Координаторите се срещнаха (при закрити врата). Решенията им бяха вписвани под точка 20 на настоящия протокол.

Заседанието беше открито на 17 март 2011 г., вторник, в 9,00 ч, под председателството на Doris Pack (председател).

8. Културното измерение на външната дейност на ЕС

CULT/7/03656

2010/2161(INI)

Докладчик: Marietje Schaake (ALDE)

PR – PE450.904v04-00
AM – PE456.661v01-00

Водеща: CULT –

Подпомагаща: INTA – Решение: без становище

- Приемане на проектодоклада
Краен срок за внасяне на измененията: четвъртък, 20 януари 2011 г.

Приети изменения: устно изм. 1 до изм. 40, компр. изм. 1, 47, 48, 49, компр. изм. 2, 54, компр. изм. 3, компр. изм. 4, компр. изм. 5, 69, 70, 71, устно изм. до изм. 73, компр. изм. 6, 78, 72, 79, 80, 81, 82, компр. изм. 7, 101, 98, 102, компр. изм. 8, 100, компр. изм. 9, компр. изм. 10, 114, 115, 116, компр. изм. 11, 122, 125, 126, 127, 128, 129, 130, компр. изм. 12, 137, 136, 155, 145, 146, 150, 151, 153, 159, 160, 161, 164, 167, устно изм. 4 до изм. 168, 170, 171, 172, 176 (първа част), 177, устно изм. 5/179, 182, 183, компр. изм. 13, 188, 189, компр. изм. 14, 13, компр. изм. 15, 17, компр. изм. 16, 18, компр. изм. 17, 26, 28, компр. изм. 18, 33, 34, компр. изм. 19, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

Отхвърлени изменения: 43, 59, 77 (първа и втора част), 87, 107, 113, 123, 124, 135, 139, 138, 140, 141, 142, 143, 144, 152, 154, 158, 163, 166, 169, 174, 175, 176 (втора част), 180, 181, 24, 25, 29, 30, 9.

Оттеглени изменения: 55, 60, 61, 64, 68, 90, 93, 120, 157, 162, 173, 32.

Отпаднали изменения: 40, 41, 44, 42, 46, 45, 50, 51, 52, 53, 56, 57, 58, 62, 63, 65, 66, 67, 73, 76, 75, 74, 83, 84, 85, 86, 89, 91, 92, 96, 97, 95, 94, 103, 88, 99, 104, 106, 105, 108, 110, 109, 112, 111, устно изм. 3 до изм. 117, 118, 119, 121, 131,

132, 133, 134, 147, 148, 149, 165, 179, 156, 185, 184,
186, 187, 10, 11, 12, 14, 15, 16, 19, 20, 21, 22, 23, 27,
31, 32, 37, 36, 38, 39, 9.

Измененият проектодоклад беше приет: „за“: 26; „против“: 0; „въздържали се“: 0.

9. Отключване на потенциала на културните и творческите индустрии

CULT/7/03643

2010/2156(INI)

COM(2010)0183

Докладчик:	Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (PPE)	PR – PE454.692v01-00 AM – PE454.693v01-00
Водеща:	CULT –	
Подпомагачи:	INTA – William (граф на) Dartmouth (EFD)	AD – PE452.826v02-00 AM – PE454.540v01-00
	EMPL – Karima Delli (Verts/ALE)	AD – PE448.926v03-00 AM – PE452.703v01-00
	ITRE – Ivo Belet (PPE)	AD – PE454.435v02-00 AM – PE456.786v01-00
	IMCO – Решение: без становище	
	REGI – Oldřich Vlasák (ECR)	AD – PE456.617v02-00 AM – PE458.503v01-00
	JURI – Cecilia Wikström (ALDE)	AD – PE454.701v02-00 AM – PE458.515v01-00

- Приемане на проектодоклада

Краен срок за внасяне на измененията: понеделник, 7 февруари 2011 г.

Приети изменения:

52, 56, 55, ITRE 3, 58, 61, 63, 62, 64, 65, 66, EMPL 16, 68 (първа част), 69, 72, 73, 70, 74, 76, 138, 78 (първа част), 80, устно изм. 1/81, 82, 86, 85, 87, 88, устно изм. 2/90, 93, 95, 96, 99, 98, 100, 102, 105, 106, 107, 108, 111, 110, 112, 114, 116, 117, 118, 119, 120, 123, 125, JURI 1, 128, ITRE 19, 133, 136, 137, EMPL 23, 141, ITRE 10, 143, 145, 146, EMPL 8, 149, REGI 12, 151, 153, устно изм. 3/155, 154, 156, 160, 162, 163, 166, 167, 168, 169, ITRE 20, 176, 180, 182, 10, 13, 14, 16, 18, 21, 22, 23, 24, 25, 26, устно изм. 4/27, 28, 29, ITRE 1, 33, 34, 35, 36, EMPL C, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 47, 48, устно изм. 5/49, устно изм. 6/50, 1, 5, 6, 8, 9, Предложение 9 INTA, Предложение 9 INTA, Предложение 11 INTA, Предложение 7 EMPL, Предложение 15 EMPL, Предложение 18 EMPL, Предложение 19 EMPL, Предложение 21 EMPL, Предложение 29 EMPL, Предложение 5 ITRE, Предложение 6 ITRE, Предложение 9 ITRE (втора част), Предложение 12 ITRE; Предложение 16 ITRE;

Предложение 2 REGI; Предложение 4 REGI,
Предложение 6 REGI (втора част), Предложение 7
REGI, Предложение 3 JURI, Предложение 4 JURI,
Предложение 8 JURI, Предложение 9 JURI,
Предложение 10 JURI, Предложение 11 JURI,
Предложение 12 JURI, Предложение 13 JURI,
Предложение 14 JURI, Предложение 15 JURI,
Съображение В JURI, Съображение С JURI,
Съображение D JURI, Съображение G JURI.

Отхвърлени изменения: 53, 54, REGI 11, 59, 60, 67, 68 (втора част), 71, 75, 78
(втора част), 79, 84, 89, 94, 97, 104, 109, 113, 115,
121, 126, 129, 131, 132, 134 (първа, втора и трета
част), 140, 147, REGI 8, 152, 157, 161, 164, 171, 173,
174, 177, 178, 179, 181, 15, 19, 20, INTA 1, 31, 32, 37,
REGI 1, 44, 2, 3, 4, 7, Предложение 2 INTA,
Предложение 4 INTA, Предложение 5 INTA,
Предложение 6 INTA, Предложение 7 INTA,
Предложение 10 INTA, Предложение 1 EMPL,
Предложение 2 EMPL, Предложение 3 EMPL,
Предложение 6 EMPL, Предложение 9 EMPL,
Предложение 10 EMPL, Предложение 11 EMPL,
Предложение 12 EMPL, Предложение 13 EMPL,
Предложение 14 EMPL, Предложение 20 EMPL,
Предложение 24 EMPL, Предложение 25 EMPL,
Предложение 27 EMPL, Предложение 28 EMPL,
Предложение 30 EMPL, Предложение 31 EMPL,
Предложение 32 EMPL, Съображение А EMPL,
Съображение В EMPL, Съображение D EMPL,
Съображение 4 ITRE, Съображение 7 ITRE,
Предложение 8 ITRE, Предложение 9 ITRE (първа
част), Предложение 13 ITRE, Предложение 17 ITRE,
Предложение 18 ITRE , Предложение 3 REGI,
Предложение 6 REGI (първа и трета част),
Предложение 9 REGI, Предложение 10 REGI,
Предложение 2 JURI, Предложение 5 JURI,
Предложение 6 JURI, Предложение 7 JURI,
Съображение E JURI, Съображение F JURI.

Оттеглени изменения: 83, 101, 103, 122, 139, 144, 159, 165; 170.

Отпаднали изменения: EMPL 22, EMPL 13, 77, 91, 92, EMPL 26, INTA 8,
127, 130, 135, 124, 142, 148, 150, 158, 172, 175, 11, 12,
17, Съображение А JURI, 43, 30, 57, EMPL E, 51,
Предложение 4 EMPL, Предложение 5 EMPL,
Предложение 17 EMPL, Предложение 11 ITRE,
Предложение 14 ITRE, Предложение 15 ITRE,
Предложение 5 REGI

Измененият проектодоклад беше приет: „за“: 26; „против“: 0; „въздържали се“:

2.

10. Обучение в ранна детска възраст в Европейския съюз

CULT/7/03653

2010/2159(INI)

Докладчик: Mary Honeyball (SandD)

PR – PE454.668v02-00

AM – PE458.741v02-00

Водеща: CULT –

- Приемане на проектодоклада
Краен срок за внасяне на измененията: понеделник, 14 февруари 2011 г.

Приети изменения: компр. изм. 1, 27, компр. изм. 2, 28, устно изм. 1 до изм. 31, компр. изм. 3, 33, 38, , устно изм. 2 до изм. 39, 40, 41, компр. изм. 4, 44, 45, 46, 48, 49, компр. изм. 5, 53, устно изм. 3 до изм. 54, устно изм. 4 до изм. 55, 58, 59, компр. изм. 6, 63, 64, компр. изм. 7, 71, 76, компр. изм. 8, 77, компр. изм. 9, 82, 83, 84, 85, компр. изм. 10, 88, 90, 4, устно изм. 5 до изм. 5, 7, компр. изм. 11, 11, 17, 18, 19, 20, 1, 2.

Отхвърлени изменения: 22, 30, 35, 34, 42, 47, 56, 57, 60, 62, 70, 68, 69, 72, 73, 78, 79, 80, 81, 89, 3, 6, 8, 9, 12, 15, 21.

Оттеглени изменения: 16, 14, 13.

Отпаднали изменения: 23, 24, 25, 26, 29, 37, 32, 39, 43, 50, 51, 52, 54, 55, 61, 66, 65, 67, 36 (първа и втора част), 74, 75 (първа и втора част), 86, 87, 91, 5, 10, 15.

Измененият проектодоклад беше приет: „за“: 27; „против“: 0; „въздържал се“: 0.

11. Европейският широколентов достъп: да инвестираме в стимулиран от цифровите технологии растеж

CULT/7/04811

2010/2304(INI)

COM(2010)0472

Докладчик по становище: Malika Benarab-Attou (Verts/ALE)

PA – PE454.580v01-00

AM – PE454.581v01-00

Водеща: ITRE – Niki Tzavela (EFD)

PR – PE458.793v01-00

- Приемане на проектостановището
Краен срок за внасяне на измененията: петък, 4 февруари 2011 г.

Приети изменения: компр. изм. 1, 2, 4, 5, 6 (първа част), 10, 9, 11, 13, 12, 15, 16, компр. изм. 2, 21 (първа и втора част), 23, компр. изм. 3, 27, 28, 29, 30, компр. изм. 4, 33.

Отхвърлени изменения: 6 (втора част), 22, 26.

Оттеглени изменения: -

Отпаднали изменения: 7, 1, 3, 8, 14, 17, 18, 20, 19, 24, 25, 31, 32

Измененото проектостановище беше прието: „за“: 26; „против“: 0; „въздържали се“: 0.

12. Размяна на мнения с Miguel Angel Martínez Martínez (председател на контактната група на Бюрото) относно проекта „Дом на европейската история“

Г-н Martínez Martínez представи актуалното състояние на проекта „Дом на европейската история“ По време на обсъждането, членовете обърнаха внимание на гласуването в комисията по бюджети (BUDG) по-рано тази седмица, във връзка с това да се увеличи резервния фонд за следващите етапи на проекта. изрази – единодушно – принципната си подкрепа за проекта; отбелязаха трудната ситуация , при която ще се осъществят следващите етапи на проекта.

Оратори: Piotr Borys, Mary Honeyball, Cătălin Sorin Ivan, Miguel Angel Martínez Martínez, Doris Pack, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Hannu Takkula, Helga Trüpel

13. Системата на Европейските училища

CULT/7/05337

2011/2036(INI) COM(2010)0595

Докладчик: Jean-Marie Cavada (PPE)
Водеща: CULT –
Подпомагачи: BUDG – Damien Abad (PPE)
JURI – Cecilia Wikström (ALDE)

- Първа размяна на мнения

Г-н Cavada изрази първоначалните си впечатления по тази тема и отговори на въпроси, повдигнати от членовете.

Оратори: Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Mary Honeyball, Doris Pack

14. Одобряване на решенията на координаторите

Решенията на координаторите бяха одобрени, както следва:

1. Разпределяне

Незаконодателни становища 1) Съвместно съобщение до Европейския съвет, Европейския Парламент, Съвета, Европейския икономически и социален комитет и Комитета на регионите относно „Партньорство за демокрация и споделен просперитет с южното Средиземноморие“ COM(2011) 200 окончателен

Решение: да бъде изготвено незаконодателно становище (група ALDE, 0,5 точки)

Получени петиции (само за сведение)

Координаторите приеха за сведение следните петиции:

1) Петиция 1368/2010, внесена от Tomasz Artur Mielniczuk (с полско гражданство), относно дублирането на филми

Други документи, получени за сведение

Координаторите се запознаха със следните документи, получени за сведение

1) Предложение за резолюция съгласно член 120 от Правилника за дейността на ЕП, относно провеждане на проучване за разходите, свързани с имиграцията от трети държави Claeys, Frank Vanhecke B7 0155/2011

2) Доклад относно бюджетното и финансово управление на Изпълнителната агенция за образование, аудиовизия и култура (ЕАСЕА) за 2010 г.

3) Становище на Европейския икономически и социален комитет относно Предложението за решение на Европейския парламент и на Съвета за формулиране на първата програма за политика в областта на радиочестотния спектър COM(2010) 471 окончателен 2010/0252 (COD)

2. Делегации и посещения за 2011 г.

а) Делегация в Turku и Tallinn - 16–20 май 2011 г.

Координаторите отбелязаха най-актуалния списък на участниците (групите бяха помолени да информират секретариата относно промени в списъка на участниците във възможно най-кратък срок) и най-новата проектопрограма.

б) Делегация до Палермо - 18–20 юли 2011 г.

Решение: Служителите на политическите групи бяха приканени да изпратят на секретариата (cult-secretariat@europarl.europa.eu) имената на членовете, които възнамеряват да вземат участие в тази делегация, във възможно най-кратък срок и не по-късно от 12,00 ч. на 7 април, четвъртък.

в) Покана от Камарата на представителите на Кипър- 27–29 март

Решение: Предвид други ангажименти, поети от членовете в периода, предвиден за посещението, председателят ще изпрати писмо до Камарата на представителите с молба делегацията да се отложи евентуално за втората половина от годината.

3. Изслушване относно „Аудио-визуалната политика на ЕС в ерата на цифровите технологии“- 13 юли

Решение: Групите бяха поканени да изпратят предложения за експерти (имена/ информация за връзка/автобиографии), пълноправни и заместници, които са посочили, че имат възможност да участват, на електронната поща на секретариата – cult-secretariat@europarl.europa.eu) до 12,00 ч. на 7 април, четвъртък. Секретариатът беше помолен да провери дали експертната група във връзка с медиите, спомената от члена на Комисията Kroes, по време на предишни разисквания, всъщност е била създадена.

4. Проект за въпрос с искане на устен отговор и предложение за

резолуция относно Сараево

Решение: Координаторите решиха, че предложеният въпрос с искане за устен отговор(с проекторезолуция) следва да бъде внесен от името на комисията.

5. Бюджет за 2012 г. - Раздел III - Комисия: график на комисията по културата и образованието (CULT) за внасяне на изменения

Решение: Координаторите решиха, че комисията ще приеме измененията към Бюджета за 2012 г. на Комисията по време на заседанието си на 13–14 юли. Тъй като няма да бъде възможно да се предостави превод по технически причини, измененията по бюджета следва да бъдат внесени единствено на английски език.

6. Разни въпроси

По тази точка бяха разгледани 3 други въпроса:

а) Един от координаторите изрази загриженост относно качеството на преводите на проектодоклада на г-жа Sanchez-Schmid, относно културните и творческите индустрии. В резултат на разискване, беше постигнато съгласие, че членовете следва да информират секретариата относно въпроси от подобно естество. Секретариатът ще помоли преводаческите служби да проверят съответните текстове.

б) След проведената дискусия, координаторите решиха, че в бъдеще, крайният срок за внасяне на промени към проектите на списъци за гласувания от страна на групите, ще бъде до 14,00 ч. в деня на съответното гласуване.

в) Двама координатори попитаха дали е възможно секретариатът да прояви гъвкавост в случай на късно внасяне на изменения . Секретариатът взе думата по искане на председателя и заяви, че това не е възможно, тъй като крайният срок за измененията, приети от комисията, е въведен в компютризираната система за внасяне на изменения, както и поради фактът че системата няма да приеме изменения, внесени след крайния срок; и че секретариатът няма възможност да вземе решение по този въпрос, тъй като крайните срокове се определят от самата комисия и са задължителни за секретариата.

Решенията, взети от координаторите по време на заседанието от **3 март**, бяха одобрени.

15. Разни въпроси

-

16. Дата на следващото заседание

- 11 април 2011 г., 15,00 – 18,30 ч.
- 12 април 2011 г., 9,00 – 12,30 ч.

Заседанието беше закрито в 12,00 ч.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Magdi Cristiano Allam (1), Maria Badia i Cutchet (1/2), Zoltán Bagó (1/2), Malika Benarab-Attou (1/2), Piotr Borys (2), Jean-Marie Cavada (1/2), Silvia Costa (1/2), Santiago Fisas Aixela (1/2), Mary Honeyball (1/2), Cătălin Sorin Ivan (1/2), Petra Kammerevert (1), Emma McClarkin (1/2), Marek Henryk Migalski (1/2), Marie-Thérèse Sanchez-Schmid (1/2), Marietje Schaake (2), Marco Scurria (1), Timo Soini, Емил Стоянов (1/2), Hannu Takkula (1/2), Marie-Christine Vergiat (1/2), Sabine Verheyen (1/2), Milan Zver (1/2)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Lothar Bisky (1/2), Morten Løkkegaard (1/2), Doris Pack (1/2), Timo Soini (1/2), Helga Trüpel (1/2)
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavadojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanti/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Nessa Childers (2), Oriol Junqueras Vies (2), Seán Kelly (1), Ramona Nicole Mănescu (2), Hans-Peter Martin (1/2), Iosif Matula (1/2), Francisco José Millán Mon (2), Georgios Papanikolaou (1/2), Hella Ranner (1), Monika Smolková (1/2)

187 (2)
Christian Engström (2), Miguel Angel Martínez Martínez (2)
193 (3)
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:

- (1) 16.3.2011
(2) 17.3.2011

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Marie-Christinne Pironnet, Norbert Schoebel, Bernard Naudts, Francesca Balzani, Frank Mather, Manuela Renzo, Javier Domingez, Miriam Ravelo Gonzalez
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariat politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraksioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviseletcsoportok titkársága/Segretariat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariat politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																
<table border="1"> <tr> <td>PPE</td> <td>Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Stella Mancini</td> </tr> <tr> <td>SandD</td> <td>Majella Mccone, Effy Tsonos, Shane Murphy</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Joanna Lundberg, Rosario Galofre</td> </tr> <tr> <td>ECR</td> <td>Maciej Preidl, Daniel Dalton</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Antonia Luciani, Frédérique Chabaud</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Tiago Cruz</td> </tr> <tr> <td>EFD</td> <td>Manuel Berlogea</td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Stella Mancini	SandD	Majella Mccone, Effy Tsonos, Shane Murphy	ALDE	Joanna Lundberg, Rosario Galofre	ECR	Maciej Preidl, Daniel Dalton	Verts/ALE	Antonia Luciani, Frédérique Chabaud	GUE/NGL	Tiago Cruz	EFD	Manuel Berlogea	NI	
PPE	Roberto Giannella, Véronique Donck, Mateja Miksa, Stella Mancini															
SandD	Majella Mccone, Effy Tsonos, Shane Murphy															
ALDE	Joanna Lundberg, Rosario Galofre															
ECR	Maciej Preidl, Daniel Dalton															
Verts/ALE	Antonia Luciani, Frédérique Chabaud															
GUE/NGL	Tiago Cruz															
EFD	Manuel Berlogea															
NI																

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselēi/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ġenerālsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Ana Maria Nogueira, Etienne Boumans, Marc-Oliver Pahl Robertas Pogorelis
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Athanasios Troupiotis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariat výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Stephen Salter, Carla Lyon, Inese Kriskane, Stéphanie Biasoli, Terje Tuuling, Constanze Itzel, Jaya Luchowa, Eeva Eriksson, Fabia Fontanili, Kirsti Paakkola, Martine Hamrit, Zahra He-Li	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Claudine Deleu	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predsesda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Functionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänstema